# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

FEB 2 5 2004

### **Japanese Language Declaration**

125 2 3 20		oupuneoe Eunguu	ge Declaration	
私は、下欄に氏名を 宣言する。 シスクトル	記載した発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inv	entor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、 たとおりであり、	および国籍は、下欄に[	<b>氏名に続いて記載し</b>	My residence, post off below next to my name	ice address and citizenship are as stated e:
名称の発明に関し、記本来の、最初にして唯一に記載されている場合)発明者である(複数のE	か、もしくは本来の、	くの氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) plural names are liste	ginal, first and sole inventor (if only one or an original, first and joint inventor (if d below) of the subject matter which is the patent is sought on the invention
			VERTEBRA BODY	PLATE FOR VERTEBRAL
			COLUMN FIXING	SYSTEM
上記発明の明細書(下語 に添付)は、	己の欄で Χ 印がついて≀	いない場合は、本書	the specification of following box is checken	which is attached hereto unless the ed:
□年月	_日に提出され、米国出	願番号		ep/11/2003 as United States
<del></del>	とし、(該当する	6場合)		er 10/659,303 and was amended
年月	_日に訂正されました。	又は、	on	(if applicable) or,
特許協定条約国際	《出願番号	<i>ا</i> ا ،	PCT Internationa	Application Number
	年月日に		and was amended	d on (if applicable).
-	甫正した請求の <b>範囲</b> を行		contents of the above	I have reviewed and understand the re identified specification, including the real amount amount and amount referred to above.
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無にこ ことを認めます。	第 37 編第 1 条 56 項に ついて重要な情報を開え		I acknowledge the material to patentabilit Regulations, §1.56.	duty to disclose information which is y as defined in Title 37, Code of Federal
に基づく、下記の外国 条(a)項に基づく、少な 際出願の外国優先権を 顧の出願日前の出願日 或るいは PCT 国際出願 より明記する:	くても米国以外の1カ[ 主張し、更に優先権の を有する外国特許出願、 を以下に"なし"の箱[	出願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 E張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or § patent or inventor's international applicatic other than the Unite identified below, by application for patent international application application on which p	n priority under Title 35, United States 365(b) of any foreign application(s) for certificate, or §365(a) of any PCT on which designated at least one country of States, listed below. I have also checking the "No" box, any foreign or inventor's certificate, or of any PCT on having a filing date before that of the riority is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願	S			Priority claimed 優先権の主張
P2002-267300	<u>Japan</u>	12/09/2002	- File A	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし
(1)		(D/) (1	51-0	,
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filea)	Yes No あり なし
□ その他の外国特許と る。	出願番号は別紙の追補値	<b>&amp;先権欄にて記載す</b>		application numbers are listed on a rity sheet attached hereto.

Japanese Langu	age Utility or Design	Patent Application Declaration	
私は、合衆国法典第 35 部第 1 国仮特許出顧の利益を主張する。	19 条(e)項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)			
(Application No.) (出願番号)			
(Application No.) (出願番号)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
□ その他の合衆国仮特許出願 載する。	番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed supplemental priority sheet attached hereto.	d on a
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Cod §120 of any United States application(s), or §365(c) of an PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materiated to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PC international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandon	ıed)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandon	ed)
□ その他の合衆国又は国際特にて記載する。	許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbe listed on a supplemental priority sheet attached here	
り、自己の有する情報および信 真実であると信じ、さらに故意 衆国法典第 18 部第 1001 条によ るか、またはこれらの刑が併科 による陳述が本願ないし本願に	づいて行った陳述が全て真実であずるところに従って行った陳述が に虚偽の陳述等を行った場合、合 り、罰金もしくは禁錮に処せられ され、またかかる故意による虚偽 対して付与される特許の有効性を て、以上の陳述を行ったことを宜	I hereby declare that all statements made herein of m knowledge are true and that all statements made information and belief are believed to be true; and furth these statements were made with the knowledge that false statements and the like so made are punishable to rimprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 United States Code and that such willful false statement jeopardize the validity of the application or any patent thereon.	de or er that willfuby fine of the ts may

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

#### 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯 …のまたは第 …の発明老の氏々		Full some of calc or first inventor
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Nobumasa SUZUKI
同発明者の署名	日付	Inventor's standare Date
		(h hm 5 Jan/30/2004
住所		Residence
		Setagaya-ku, Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		3-23-20 Kamikitazawa, Setagaya-ku, Tokyo, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	·-· -	Full name of second joint inventor, if any Yutaka NOHARA
第二の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第二共同発明者の署名	日付	Yutaka NOHARA Second Inventor's signature / Date
	日付	Yutaka NOHARA
同第二共同発明者の署名	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature Date  Julian Mara Jan/30/2004  Residence
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date  Jan/30/2004
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature  Date  Jan/30/2004  Residence  Kashigaya-shi, Saitama-ken, Japan  Citizenship
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature  Date  Jan/30/2004  Residence  Kashigaya-shi, Saitama-ken, Japan
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature  Jan/30/2004  Residence  Køshigaya-shi, Saitama-ken, Japan  Citizenship  Japan  Post Office Address
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature  Date  Jan/30/2004  Residence  Koshigaya-shi, Saitama-ken, Japan  Citizenship  Japan  Post Office Address  10-A-827, Gamoukotobukicho 2-chome,
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Yutaka NOHARA  Second Inventor's signature  Jan/30/2004  Residence  Køshigaya-shi, Saitama-ken, Japan  Citizenship  Japan  Post Office Address

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Shinnosuke NAKAHARA
   共同発明者の署名	日付	Third Inventoria circuture
共同光明有の者石 	<b>113</b>	Third Inventor's signature Date
		Shinnosuke Nakahara Jan/30/200
住所		Residence
		Okayama-shi, Okayama-ken, Japan
国籍		Citizenship
TO bet a shall		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
	<del></del>	2-6-34, Tsushimaminami, Okayama-shi,
		Okayama-ken, Japan
   第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		
第四の共同光明有の氏右(数ヨッる場合)   		Full name of fourth joint inventor, if any Shigenobu SATO
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
		Shipenolly Saro Jan/30/2004
住所		Residence
		Sapporo-shi, Hokkaido, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		2-3-2, Fukuzumiichijou, Toyohira-ku, Sapporo-shi,
		Hokkaido, Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
		Kazumasa UEYAMA
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
		Baranasa alejan Jan/30/2004
住所		Residence
		Hirosaki-shi, Komori-ken, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		3-8-4, Jousei, Hirosaki-shi, Aomori-ken, Japan
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
		Kazubiro HASEGAWA Tan/30/2004
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature, K. Hastapaule, Date
		13 12 M & 13 A Hasegama
住所		Residence
		Niigata-shi, Niigata-ken Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		1-23-604, Yayoi-cho, Niigata-shi, Niigata-ken, Japan
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第七の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Kazuya ORIBE
同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date
	<b></b>	Jan/30/2004
住所		Residence
E/I		
Fed (ch)		Meguro-ku, Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		C/O SHOWA IKA KOHGYOU CO., LTD.
		3-4-30, Shibakouen, Minato-ku, Tokyo, Japan
		o ree, embakedon, minato ka, rekyo, dapan
第八の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any
		Hiroshi TAKAMIDO
共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date
NINGHOUT I	P 13	
A-T		ti. Va kul Jan/30/2004
住所		Residence
		Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o SHOWA IKA KOHGYO J CO., LTD.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<b>************************************</b>		1-1, Hongo, Meito-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
第九の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第十の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address